

From the editor

Inge Genee

It is Spring 2016 and this is our fall 2014 issue. This means that, unfortunately, our continued efforts to catch up on our backlog have not yet been successful. Our apologies once again to our readers for the long wait.

As mentioned in my editorial to the previous issue, you can help us keep the journal viable by sending us your work and by alerting your students and colleagues to CJNS/RCEN as a possible publication venue for their work. Please prepare your submission according to our guidelines (see <http://caans-acaen.ca/journal/authors/>). And if you don't have an article to submit, you might consider writing a book review for us. Available titles waiting for a review article are listed on our website at <http://caans-acaen.ca/journal/publications-for-review/>, and we welcome suggestions for other titles to review.

The current issue is short on quantity but long on quality, with two contributions. In a sense they both concern aspects of religious conflict in the history of the Netherlands, but that is where the similarities end. The first paper is by Robert Tiegs, a very welcome addition to the small group of young scholars in North America whose research concentrates on the Low Countries. His contribution, *Hidden beneath the waves: Commemorating and forgetting the military inundations during the siege of Leiden*, looks at the use of inundation as a war tactic during the attack on Leiden by the Spanish army in 1574. As the author himself notes, this line of work has important connections with Kirk Goodlet's article "*Reduced to the banks of mud from which they were reclaimed*": *The province of Zeeland, war and reconstruction, 1940-1945*, published in our fall 2013 issue, in which the inundation of Zeeland during WWII was the central topic. Both papers critically discuss the environmental damage that results from deliberate flooding of large tracts of land.

The second paper began as an oral presentation at our annual conference held at Brock University on May 28-29, 2014, but was not ready in time to be included in the Proceedings of that meeting, which we published in our previous issue. We are very pleased that Harry Van Dyke did not give up on us and worked patiently with the reviewers' comments and with our managing editor Madoka Mizumoto. The result is a lovely paper highlighting the discussion between Abra-

ham Kuyper and Jan Kappeyne van de Coppello during the Dutch *schoolstrijd* ('school struggle') of the late nineteenth century, which ultimately led to the establishment of the basic funding model for elementary and secondary education that is still more or less in place today.

We are, as always, grateful to the anonymous reviewers of the articles published here, for their careful and detailed comments. Also as always, I would like to thank Dr. Basil D. Kingstone for all French translations in this issue. This issue was produced with in-kind support from the University of Lethbridge Journal Incubator (<http://www.uleth.ca/lib/incubator/>), a joint initiative of the University of Lethbridge School of Graduate Studies and University of Lethbridge Library (<http://www.uleth.ca/research/centre-study-scholarly-communications>). The managing editor was Madoka Mizumoto.

De la rédaction

Inge Genee

Nous voilà rendus au printemps de 2016 et voici notre numéro d'automne 2014. Donc, hélas, nos efforts pour nous rattraper n'ont pas encore réussi. Encore une fois, nous offrons nos excuses à nos lecteurs pour la longue attente.

Comme je l'ai dit dans ma dernière note de la rédaction, vous pouvez nous aider à garder cette revue valable en nous envoyant vos articles, et en la signalant à vos étudiants et à vos collègues comme lieu possible de publier leurs travaux. Prière de préparer vos articles selon nos lignes directrices (voir <http://caans-acaen.ca/journal/authors>). Et si vous n'avez pas d'article à nous soumettre, pensez à écrire pour nous un compte rendu de livre. Nous avons une liste de livres qui attendent une critique (<http://caans-acaen.ca/journal/publications-for-review>), et nous accueillerons d'autres titres avec plaisir.

Le présent numéro a des articles de qualité mais peu nombreux : au nombre de deux. Il s'agit dans les deux cas d'aspects de conflits religieux dans l'histoire des Pays-Bas, mais ils n'ont que cela en commun. Le premier est de Robert Tiegs, un des rares jeunes chercheurs en Amérique du Nord qui se penchent sur les Pays-Bas. Sa contribution, « Caché sous les vagues : commémoration et oubli des inondations militaires pendant le siège de Leyde, » examine l'usage de l'inondation comme tactique de guerre pendant l'attaque de Leyde par l'armée espagnole en 1574. Comme l'auteur lui-même le remarque, son article a des liens importants avec l'article de Kirk Goodlet, « Réduits aux bancs de boue dont ils ont été réclamés : la province de Zélande, la guerre et la reconstruction, 1940-1945, » publié dans notre numéro de l'automne 2013, dont le sujet central était l'inondation de la Zélande pendant la guerre de 1940. Les deux articles offrent une discussion critique des dégâts environnementaux qui résultent de l'inondation exprès de grandes étendues de terre.

Le deuxième article a commencé comme présentation orale à notre congrès annuel à Brock University les 28 et 29 mai 2014, mais n'était pas prêt à temps pour paraître dans les Actes de cette réunion, que nous avons publiés dans notre dernier numéro. Nous sommes très heureux que Harry Van Dyke nous soit resté fidèle et ait travaillé si patiemment avec les commentaires des évaluateurs et avec notre directrice de la rédaction, Madoka Mizumoto. Il en est

résulté un article excellent sur le débat entre Abraham Kuyper et Jan Kappeyne van de Coppello pendant le *schoolstrijd*, la querelle scolaire de la fin du XIXe siècle qui se solda par l'établissement du modèle de subvention de l'éducation primaire et secondaire qui existe, plus ou moins inchangé, de nos jours.

Comme toujours, nous tenons à remercier les évaluateurs anonymes des articles publiés ici, pour leurs commentaires considérés et détaillés. Je remercie aussi le docteur Basil D. Kingstone pour les traductions françaises. Ce numéro a été produit avec le soutien technique de l'University of Lethbridge Journal Incubator (<http://www.uleth.ca/lib/incubator/>), initiative conjointe de l'University of Lethbridge School of Graduate Studies et l'University of Lethbridge Library (<http://www.uleth.ca/research/centre-study-scholarly-communications>). La directrice de la rédaction était Madoka Mizumoto.

Van de redactie

Inge Genee

Het is nu de lente van 2016, en voor u ligt het herfstnummer van 2014. Dit betekent helaas dat onze pogingen om onze publicatie-achterstand in the halen nog geen vrucht hebben afgeworpen. Nogmaals onze verontschuldiging aan onze lezers voor het lange wachten.

Zoals vermeld in mijn vorige redactioneel kunt U ons helpen ons tijdschrift levensvatbaar te houden door ons uw werk te sturen en uw studenten en collega's te attenderen op het bestaan van CJNS/ RCEN als een mogelijke plek voor hun werk. U helpt ons enorm door uw artikel zoveel mogelijk te formatteren volgens onze aanwijzingen (zie <http://caans-acaen.ca/journal/authors/>). En als u op dit moment geen artikel voor ons heeft, overweeg dan om een boekrecensie voor ons te schrijven. Beschikbare titels kunt u vinden op onze website onder de link <http://caans-acaen.ca/journal/publications-for-review/>, en we zijn altijd geïnteresseerd in andere titels voor de afdeling boekbesprekingen.

Het nummer dat voor u ligt heeft meer kwaliteit dan kwantiteit, met twee bijdragen. In zeker zin behandelen beiden aspecten van religieuze conflicten in de geschiedenis van de Nederlanden, maar daar houdt de gelijkenis op. Het eerste artikel is van Robert Tiegs, een zeer welkome nieuwe aanwinst in de kleine groep jonge wetenschappers in Noord-Amerika die zich voornamelijk bezighouden met de Lage Landen. Zijn bijdrage, *Hidden beneath the waves: Commemorating and forgetting the military inundations during the siege of Leiden*, vestigt de aandacht op het gebruik van overstromingen als een aanvalstrategie gedurende het beleg van Leiden door het Spaanse leger in 1574. Zoals de auteur zelf opmerkt heeft dit onderzoek verbanden met Kirk Goodlet's artikel "*Reduced to the banks of mud from which they were reclaimed*": *The province of Zeeland, war and reconstruction, 1940-1945*, verschenen in ons herfstnummer van 2013, waarin de overstroming van Zeeland in de Tweede Wereldoorlog centraal stond. Beide artikelen bevatten een kritische kijk op de milieuschade die het gevolg is van het opzettelijk onder water zetten van grote stukken land.

De tweede bijdrage begon als een presentatie op ons jaarlijkse congres aan Brock University op 28-29 mei 2014, maar was niet op tijd gereed voor publicatie in de Proceedings van die bijeenkomst, die U kunt vinden in ons vorige nummer. Gelukkig gaf Harry Van Dyke het niet op en verwerkte geduldig al het

commentaar van de reviewers en van onze redactieassistent Madoka Mizumoto, met als resultaat een zeer plezierig geschreven en interessant artikel rondom de uitspraken van Abraham Kuyper en Jan Kappeyne van de Coppello gedurende de tweedekamerdebatten over de schoolstrijd aan het einde van de negentiende eeuw.

We zijn, als altijd, dank verschuldigd aan de anonieme reviewers van de artikelen in dit nummer, voor hun zorgvuldige en gedetailleerde opmerkingen. Ook bedank ik graag wederom Dr Basil D. Kingstone voor alle Franse vertalingen. Dit nummer is tot stand gekomen met steun van de University of Lethbridge Journal Incubator (<http://www.uleth.ca/lib/incubator/>), een gezamenlijk initiatief van de University of Lethbridge School of Graduate Studies en de University of Lethbridge Library Library (<http://www.uleth.ca/research/centre-study-scholarly-communications>). De redactieassistent was Madoka Mizumoto.